

**De :** [Tremblay, Fabrice](#)  
**A :**  
**Objet :** Demande LAD - 200726129 - Courriel réponse  
**Date :** 8 juin 2020 11:37:00  
**Pièces jointes :** [image001.jpg](#)  
[6. Fiche GTC n° 8879.pdf](#)  
[1. Fiche GTC n° 3808.pdf](#)  
[2. Fiche GTC n° 3938.pdf](#)  
[3. Fiche GTC n° 4011 biffé.pdf](#)  
[4. Fiche GTC n° 4012.pdf](#)  
[5. Fiche GTC n° 5487.pdf](#)  
[A- Art. 23 et 24 2020.pdf](#)  
[Avis de recours 2020.pdf](#)

---

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 28 mai dernier, concernant un site localisé sur la rue Marleau et sur l'avenue Grande-Île à Salaberry-de-Valleyfield et concernant l'obtention des fiches GTC n° 3808, n° 5487, n°4011, n°4012, n°8879 et n° 3938.

Avec les informations que vous nous avez transmises, nous vous informons, après vérifications, que nous ne détenons aucun document permettant de répondre à votre demande concernant la rue Marleau et l'avenue Grande-île.

Cependant les fiches GTC visées par votre demande sont accessibles et jointes à la présente. Il s'agit de :

1. Fiche GTC n° 3808;
2. Fiche GTC n° 3938;
3. Fiche GTC n° 4011;
4. Fiche GTC n° 4012;
5. Fiche GTC n° 5487;
6. Fiche GTC n° 8879

Vous noterez que dans un document, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1)., nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser au soussigné, analyste responsable du dossier, par courriel, à l'adresse [fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca](mailto:fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca) en indiquant le numéro du dossier en objet.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

# Original signé

## **Fabrice Tremblay**

Conseiller régional en accès à l'information

Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Direction régionale de la Montérégie

201 place Charles-LeMoyne, 2<sup>e</sup> étage

Longueuil (Québec) J4K 2T5

Tél. : (450) 928-7607 poste 274

Télécopieur : (450) 928-7755

Courriel : [fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca](mailto:fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca)

Site Web : <http://www.environnement.gouv.qc.ca>

## **Avis de confidentialité**

Le présent message, ainsi que tout fichier qui y est joint, est envoyé à l'intention exclusive de son destinataire ou du mandataire chargé de le lui transmettre. Il est de nature confidentielle. Si le lecteur du présent message n'est pas le destinataire prévu, il est prié de noter qu'il ne doit ni divulguer, ni distribuer, ni copier ce message et tout fichier qui y est joint, ni s'en servir à quelque fin que ce soit.

Merci d'en aviser l'expéditeur par courriel et de supprimer ce message ainsi que tout fichier joint.

**MONTÉRÉGIE**  
**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC 3808

NO LIEU : 55233241

ANCIEN NO GTC : 1691

**DOSSIER**

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Diageo Canada inc. /approvisionnement mondial, Valleyfield

NOM DE LA FICHE GTC : Les Distillateurs Unis du Canada

**TYPES DE PROPRIÉTAIRE**

Privé

**SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE**

3121 Fab. de boissons

312140 Distilleries

Milieu(x) recepneur(s) affecté(s) : Sol et eau souterraine

**LOCALISATION**

**ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION**

**ADRESSE**

1, rue Salaberry  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)

**MUNICIPALITÉ**

Salaberry-de-Valleyfield

**MRC**

Beauharnois-Salaberry

**CODE POSTAL**

J6T 2G9

**LOCALISATION CADASTRALE**

**LOT**

1307

P-138

P-138A

**RANG. CONCESSION ...**

4515710

**CADASTRE**

Sainte-Cécile, Paroisse de

Sainte-Cécile, Paroisse de

Sainte-Cécile, Paroisse de

**CADASTRE DU QUÉBEC**

4515620

4515917

**COORDONNÉES**

NO MATRICULE : 5612-28-1820

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,2559083333

LONGITUDE : -74,1204138889

**AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION**

**ADRESSE**

**MUNICIPALITÉ**

**CODE POSTAL**

**CARACTÉRISTIQUES**

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Réhabilitation volontaire

**VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>**

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			108
TRAITÉS / EXCAVÉS			
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> : 180

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

**NATURE DES CONTAMINANTS**

**SOLS**

Benzène (pot)

Chlorobenzènes\* (pot)

Dichlorobenzènes\* (pot)

Éthylbenzène (pot)

Hydrocarbures légers\*

Toluène (pot)

Xylènes (o,m,p) (pot)

**EAU SOUTERRAINE**

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 3808

NO LIEU : 55233241

ANCIEN NO GTC : 1691

#### EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT : Oui

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 1991

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

NON-NÉCESSAIRE ÉTAPE INITIÉE ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE

CARACTÉRISATION

RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION

CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION

#### TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

Élimination dans un LET/LEET/LED/LED/LEET/LEET

#### IN SITU

#### RESPONSABLES DU DOSSIER

Lafortune, Diane

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

##### CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

##### QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

#### DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

Historique: Un ancien réservoir souterrain contenant encore de l'essence a été découvert sur ce terrain. Une caractérisation du terrain a donc été effectuée pour vérifier s'il y avait eu contamination. La contamination s'est avérée être restreinte au sol et à l'eau autour du réservoir. Le sol contaminé a été excavé et des puits d'observation ont été mis en place pour faire le suivi de la contamination de l'eau souterraine.

Mis-à-jour le 14 juillet 2000 par V.V.

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2001-03-20

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2020-05-30

**MONTÉRÉGIE**  
**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC 3938

NO LIEU : X2005554

ANCIEN NO GTC : 16276

**DOSSIER**

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Auto Rebut Valleyfield inc.

NOM DE LA FICHE GTC : Auto Rebut Valleyfield inc.

**TYPES DE PROPRIÉTAIRE**

Privé

**SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE**

416210 Grossistes de métaux & produits métalliques

418110 Grossistes de métaux recyclables

418190 Grossistes d'autres matières recyclables

Milieu(x) receteur(s) affecté(s) : Sol

**LOCALISATION**

**ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION**

**ADRESSE**

328, Dubois  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)

**MUNICIPALITÉ**

Salaberry-de-Valleyfield

**MRC**

Beauharnois-Salaberry

**CODE POSTAL**

J6S 1A2

**LOCALISATION CADASTRALE**

**LOT**

502

**RANG, CONCESSION ...**

**CADASTRE**

Sainte-Cécile, Paroisse de

**CADASTRE DU QUÉBEC**

3593246

**COORDONNÉES**

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,2763055556

LONGITUDE : -74,1468611111

**AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION**

**ADRESSE**

**MUNICIPALITÉ**

**CODE POSTAL**

**CARACTÉRISTIQUES**

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Impact manifeste

**VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>**

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX		97	
TRAITÉS / EXCAVÉS		88	
RÉSIDUELS (*)		9	

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> : 324

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

**NATURE DES CONTAMINANTS**

**SOLS**

Cadmium (Cd)  
Chrome total (Cr)  
Cuivre (Cu)  
Hydrocarbures pétroliers C10 à C50  
Plomb (Pb)

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : MIXTE

**EAU SOUTERRAINE**

**EAU SOUTERRAINE**

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 3938

NO LIEU : X2005554

ANCIEN NO GTC : 16276

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 1983

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE	
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1994
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1994
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

Lafortune, Diane

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

Adresse : le 35, Lecompte Ouest est maintenant le 328, Dubois. L'entreprise Auto Rebut Valleyfield est aussi propriétaire du terrain situé au 366, Dubois.

Élément déclencheur : En 1992, il y a disposition de matériaux secs illégalement sur le terrain. Le conteneur qui contient des batteries de voiture est percé, le réservoir d'huile usée souterrain n'est pas utilisé de manière à ce qu'il ne déborde pas lors des transvidages. Il y a présence de beaucoup de sol contaminés.

Nature des contaminants : Plomb, Chrome, huile usée, cadmium et cuivre.

Propriétaire : réf. 17 août 2001

Technique de réhabilitation : les sols contaminés ont été excavés.

Référence : lettre du 1er mai 1986

À JOUR LE 17 AOÛT 2001 PAR MLÉ

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2001-08-17

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2020-05-30

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 4011

NO LIEU : 90478785

ANCIEN NO GTC : 16370

#### DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : 9155-0848 Québec inc.

NOM DE LA FICHE GTC : Pétroles Farand-Léger enr.

#### TYPES DE PROPRIÉTAIRE

Privé

#### SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Milieu(x) recepneur(s) affecté(s) : Sol et eau souterraine

#### LOCALISATION

##### ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

###### ADRESSE

1130, boulevard Monseigneur-Langlois  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)

###### MUNICIPALITÉ

Salaberry-de-Valleyfield

###### MRC

Beauharnois-Salaberry

###### CODE POSTAL

J6S 5Y6

##### LOCALISATION CADASTRALE

###### LOT

91-358

###### RANG, CONCESSION ...

###### CADASTRE

Sainte-Cécile, Paroisse de

###### CADASTRE DU QUÉBEC

3247330

3247332

3247333

3247334

3595033

#### COORDONNÉES

NO MATRICULE : 5414-85-5436

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,2690944444

LONGITUDE : -74,1365611111

#### AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

###### ADRESSE

###### MUNICIPALITÉ

###### CODE POSTAL

#### CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Remplacement de réservoir souterrains (VS Règlement...produits pétroliers)

#### VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX		445	
TRAITÉS / EXCAVÉS		4212	
RÉSIDUELS (*)	1183		

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> : 3 079

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> : 1 788

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION : > RESC

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION : <= C

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

#### NATURE DES CONTAMINANTS

##### SOLS

Benzène (pot)  
Éthylbenzène (pot)  
Hydrocarbures aromatiques polycycliques\*  
Hydrocarbures pétroliers C10 à C50  
Toluène (pot)  
Xylènes (o,m,p) (pot)

##### EAU SOUTERRAINE

Benzène  
Éthylbenzène  
Hydrocarbures pétroliers C10 à C50  
Métaux\*  
Toluène  
Xylènes (o,m,p)

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

#### EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT : Oui

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 4011

NO LIEU : 90478785

ANCIEN NO GTC : 16370

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 1997

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

Benoît, Paul

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU	QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT	
	AVANT TRAITEMENT	APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

#### DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

Élément déclencheur : En 1991, il y a eu une fuite d'un des réservoirs souterrains contenant de l'essence. Le sol a été caractérisé et ensuite le sol contaminé a été excavé. La quantité de sol disposé dans le site d'enfouissement sanitaire est de 94 tonnes métriques. (Dossier d'urgence 7110-16-96-7004511) La pompe #7 de la station service n'était pas étanche (depuis l'installation il y a 5 ans) et a donc causé la fuite d'approximativement 10 000 litres d'essence. Le sol ainsi que l'infrastructure souterraine ont été contaminé. Une étude de caractérisation est en cours pour déterminer l'étendue de la contamination. L'installation de puits d'observation a permis de constater qu'il y a contamination de l'eau souterraine. Le volume de cette contamination est présentement estimé à 47 000 litres. Selon les informations au dossier, la restauration du site ne serait pas encore débutée.

Mis-à-jour le 14 juillet 2000 par V.V.

Sous enquête : au 18 septembre 2000

La qualité de l'eau souterraine dans sept (7) puits d'observation MW-102, MW-103 et MW-105 situés sur les 3 lots voisins à l'est et MW-106, PZ-13, PZ-14, PZ-15 situés sur le lot 3 247 330 montre un dépassement du critère « résurgence dans les eaux de surface ou infiltration dans les égouts » du MDDELLC, en hydrocarbures pétroliers (C10-C50), en métaux et en BTEX.

Il est à souligner que les lots 3 247 332, 3 247 333, 3 595 033 situés à l'est du lot 3 247 330 sont la propriété de 9155-0848 Québec inc. mais n'ont pas supportés d'activité visée par la LQE.

le volume de 7582 tm de sols sup. à B ont été envoyés chez Articles 23-24 de la L.A.D

Ce volume englobe les

sols excavés au lot 3247 030 ainsi que les 4 lots adjacents. 237 800 litres d'eau a été pompé, traité puis rejeté au système d'égout de la Ville de Saalberry-de-Valleyfield. AM: 20 mars 2018

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2018-03-20

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2020-05-30

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 4012

NO LIEU : 90520909

ANCIEN NO GTC : 16371

#### DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Sunoco inc.

NOM DE LA FICHE GTC : Sunoco inc.

#### TYPES DE PROPRIÉTAIRE

Privé

#### SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

519190 Tous les autres services d'information

711510 Artistes, auteurs & interprètes indépendants

Milieu(x) receptr(eur(s) affecté(s) : Sol et eau souterraine

#### LOCALISATION

##### ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

###### ADRESSE

1095, boulevard Monseigneur-Langlois  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)

###### MUNICIPALITÉ

Salaberry-de-Valleyfield

###### MRC

Beauharnois-Salaberry

###### CODE POSTAL

XOX 0X0

##### LOCALISATION CADASTRALE

###### LOT

###### RANG. CONCESSION ...

###### CADASTRE

###### CADASTRE DU QUÉBEC

3594890

##### COORDONNÉES

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,2696361111

LONGITUDE : -74,1380472222

##### AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

###### ADRESSE

###### MUNICIPALITÉ

###### CODE POSTAL

#### CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Réutilisation seulement

##### VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX	0	0	0
TRAITÉS / EXCAVÉS			
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

#### NATURE DES CONTAMINANTS

##### SOLS

Benzène (pot)

Éthylbenzène (pot)

Hydrocarbures aromatiques polycycliques\*

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

Toluène (pot)

Xylènes (o,m,p) (pot)

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

##### EAU SOUTERRAINE

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

#### EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 4012

NO LIEU : 90520909

ANCIEN NO GTC : 16371

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 1997

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE : 2003

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE	
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2003
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

Lafortune, Diane

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2009-08-19

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2020-05-30

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 5487

NO LIEU : X2006959

ANCIEN NO GTC : 162057

#### DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : 2526-0316 Québec inc.

NOM DE LA FICHE GTC : 25260316 Québec Inc.

#### TYPES DE PROPRIÉTAIRE

Privé

#### SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

4471 Stations-service

Milieu(x) receptr(eur(s) affecté(s) : Sol

#### LOCALISATION

##### ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

###### ADRESSE

21, rue Victoria Est  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)

###### MUNICIPALITÉ

Salaberry-de-Valleyfield

###### MRC

Beauharnois-Salaberry

###### CODE POSTAL

J6T 2L3

##### LOCALISATION CADASTRALE

###### LOT

132-262

###### RANG, CONCESSION ...

###### CADASTRE

Sainte-Cécile, Paroisse de

###### CADASTRE DU QUÉBEC

4516080

##### COORDONNÉES

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,257611

LONGITUDE : -74,115063

##### AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

###### ADRESSE

###### MUNICIPALITÉ

###### CODE POSTAL

#### CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Remplacement de réservoir souterrains (VS Règlement...produits pétroliers)

##### VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			
TRAITÉS / EXCAVÉS		849	
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION : > C

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

#### NATURE DES CONTAMINANTS

##### SOLS

Hydrocarbures légers\*

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

##### EAU SOUTERRAINE

#### EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 5487

NO LIEU : X2006959

ANCIEN NO GTC : 162057

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 2001

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE : 2002

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2001
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2001
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

Traitement physico-chimique

#### IN SITU

#### RESPONSABLES DU DOSSIER

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

##### CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

##### QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

#### DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

Rapport de caractérisation Hors-site.

Demandé le rapport de réhabilitation du site .

Manque de détails pour statuer sur ce site

R.Matthieu 23 juillet 2002

Information que Xylène > C et Benzène /toluène/éthylène sont BC à la limite du terrain entre 3 et 5 mètre de profondeur. vers la rue Morin. Une membrane étanche a été installé à la limite du terrain lors de la restauration de celui-ci. (voir composante du lieu pour localisation)

Présence de la nappe à 3,2 mètre. Présence d'un puits d'alimentation en eau potable sur le site.

Aucune caractérisation d'eau souterraine.

Entouré de terrain résidentiel.

Lettre de rappel

16 août 2002

Les sols contaminés >C ont été transporté au centre de traitement de Pétro-Canada à Montréal-est

DATE DE CRÉATION : 2002-04-07

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2009-08-18

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2020-05-30

**MONTÉRÉGIE**  
**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC 8879

NO LIEU : X2119145

ANCIEN NO GTC :

**DOSSIER**

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Ville de Salaberry-de-Valleyfield et Roland Czech

NOM DE LA FICHE GTC : Ancienne carrière et dépôt - rue Mgr-Langlois/Perreault/Alexandre/Jean-Talon

**TYPES DE PROPRIÉTAIRE**

Municipal

Privé

**SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE**

Milieu(x) receptr(eur(s) affecté(s) : Sol et eau souterraine

**LOCALISATION**

**ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION**

**ADRESSE**

**MUNICIPALITÉ**

**MRC**

**CODE POSTAL**

Salaberry-de-Valleyfield

Beauharnois-Salaberry

**LOCALISATION CADASTRALE**

**LOT**

**RANG, CONCESSION ...**

**CADASTRE**

92

Salaberry-de-Valleyfield, Ville de

92-416

Sainte-Cécile, Paroisse de

92-417

Sainte-Cécile, Paroisse de

92-420

Sainte-Cécile, Paroisse de

92-421

Sainte-Cécile, Paroisse de

92-422

Sainte-Cécile, Paroisse de

**CADASTRE DU QUÉBEC**

3594651	3594652	3594653	3594654
3594678	3594685	3594686	3596498
3596507	4574438	4574439	4657168
4657169			

**COORDONNÉES**

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,2678177454

LONGITUDE : -74,1381055976

**AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION**

**ADRESSE**

**MUNICIPALITÉ**

**CODE POSTAL**

**CARACTÉRISTIQUES**

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Réutilisation seulement

**VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>**

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX	6450	1600	8050
TRAITÉS / EXCAVÉS			
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> : 24 924

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> : 5 800

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION : > C

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M : 3

**MONTÉRÉGIE**  
**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC 8879

NO LIEU : X2119145

ANCIEN NO GTC :

**NATURE DES CONTAMINANTS**

**SOLS**

Biphényles polychlorés (BPC)  
Cadmium (Cd)  
Chrome total (Cr)  
Cuivre (Cu)  
Étain (Sn)  
Hydrocarbures aromatiques polycycliques\*  
Hydrocarbures pétroliers C10 à C50  
Nickel (Ni)  
Plomb (Pb)  
Soufre total (S)  
Zinc (Zn)

**EAU SOUTERRAINE**

Azote ammoniacal (NH4+)  
Benzène  
Biphényles polychlorés (BPC)  
Chlorures (Cl-)  
Éthylbenzène  
Fluoranthène  
Mercure total (Hg)  
Xylènes (o,m,p)

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : MIXTE

**EAU SOUTERRAINE**

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT : Oui

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION : Non applicable

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 8879

NO LIEU : X2119145

ANCIEN NO GTC :

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 2010

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE	
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2010
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

#### TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

#### IN SITU

#### RESPONSABLES DU DOSSIER

Ledoux, Pascal  
Marchand, Mathieu

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU	QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT	
	AVANT TRAITEMENT	APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

#### DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

Les sols contaminés sont situés au périmètre de la carrière qui a servi de dépotoir de déchet domestiques.

La contamination de l'eau souterraine provient probablement des déchets plutôt que des sols contaminés.

La contamination en B,E,X dans l'eau souterraine provient vraisemblablement du terrain voisin.

Mathieu Marchand, Chimiste, M.Sc.  
22 sept. 2010

DATE DE CRÉATION : 2010-09-20

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2010-09-22

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2020-05-30